

Procès-verbal du Conseil municipal de la Ville de Brownsburg-Chatham

LE 15 NOVEMBRE 2016

Procès-verbal d'une séance extraordinaire du Conseil municipal de la Ville de Brownsburg-Chatham, tenue le 15 novembre 2017, à 17 h, à la salle du Centre communautaire Louis-Renaud, situé au 270, route du Canton, à Brownsburg-Chatham; lieu autorisé par la résolution numéro 10-05-170.

Sont présents :

Siège numéro 2 : Kevin Bush
Siège numéro 3 : Louis Quevillon
Siège numéro 5 : Gilles Galarneau

Sont absents:

Siège numéro 1 : Yvan Caron
Siège numéro 4 : Michel Brisson
Siège numéro 6 : Martin Charron

Formant quorum sous la présidence de la Mairesse, Madame Catherine Trickey

Est également présent :

Monsieur René Tousignant, directeur général et greffier et

MOMENT DE RÉFLEXION

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Madame la Mairesse ouvre la séance à 17 h.

Le Conseil municipal, conformément aux articles 323 et 338 de la *Loi sur les cités et villes*, constate et il est établi que l'avis de convocation de la séance spéciale a été signifié à tous les membres du Conseil municipal. Les membres du Conseil municipal ont signé, une renonciation à ce que l'avis leurs soient envoyés par courrier recommandé et ont reçu, au même moment, une copie de l'ordre du jour.

La séance est ouverte à 17 h par la Mairesse, madame Catherine Trickey référant à l'ordre du jour.

Les sujets à l'ordre du jour sont les suivants :

1. Ouverture de la séance extraordinaire;
2. Adoption de l'ordre du jour;
3. Période de questions portant exclusivement sur les sujets;
4. Offre d'achat de madame Nancy Orr pour le lot 4 423 958;

***Procès-verbal du Conseil municipal de la
Ville de Brownsburg-Chatham***

5. Entente modifiant l'entente intermunicipale concernant la Régie Intermunicipale Argenteuil/Deux-Montagnes;
6. Autorisation – Réaménagement de la cour et du terrain de soccer de l'école Bouchard en partenariat avec la Commission scolaire et la Fondation Oricare d' « Orica Canada Inc. » et signature d'un protocole d'entente;
7. Autorisation pour la Paroisse Ste-Trinité de tenir une collecte de fonds aux intersections de la rue Principale et Des Érables et de la rue Renaud et rue Du Manoir, le samedi 3 décembre 2016;
8. Résolution – Autorisation d'appel d'offres par invitation pour l'achat et l'implantation de deux panneaux d'affichage électroniques;
9. Travaux d'urgence – Pont MacKiddie – Situé sur le chemin MacKiddie;
10. Résultats de soumission par invitations – Services professionnels pour audit externe – Vérificateurs financiers – Octroi de mandat;
11. Période de questions portant exclusivement sur les sujets;
12. Levée de la séance extraordinaire.

16-11-403

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

CONSIDÉRANT QUE les membres du Conseil municipal ont pris connaissance de l'ordre du jour proposé;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Kevin Bush, appuyé par monsieur le conseiller Louis Quevillon et il est résolu:

QUE l'ordre du jour soit et est adopté tel proposé.

Adoptée à l'unanimité

***1^e PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT EXCLUSIVEMENT
SUR LES SUJETS.***

***UN (1) CONTRIBUABLE EST PRÉSENT DANS LA SALLE
DE DÉLIBÉRATIONS.***

16-11-404

**OFFRE D'ACHAT DE MADAME NANCY ORR POUR LE
LOT 4 423 958**

CONSIDÉRANT QUE l'offre d'achat de madame Nancy Orr pour le lot 4 423 958, déposée à nos bureaux et jointe à la présente recommandation;

***Procès-verbal du Conseil municipal de la
Ville de Brownsburg-Chatham***

CONSIDÉRANT QUE la Ville est disposée à vendre ledit lot;

CONSIDÉRANT QUE le montant de l'offre d'achat est de 1000 \$;

CONSIDÉRANT QUE l'évaluation de ce lot est 100 \$;

CONSIDÉRANT QUE les membres du Conseil municipal ont pris connaissance du rapport de service du Directeur général et greffier, monsieur René Tousignant, ainsi que de ses recommandations;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Kevin Bush, appuyé par monsieur le conseiller Louis Quevillon et il est résolu:

QUE le Conseil municipal accepte de vendre à madame Nancy Orr le lot numéro 4 423 958 pour la somme de 1000 \$, à la condition que l'acheteur assume les frais de lotissement et tous les autres frais professionnels requis pour la conclusion de la transaction.

QUE le Conseil municipal de la Ville de Brownsburg-Chatham autorise le Mairesse, madame Catherine Trickey ainsi que le Directeur général et greffier, monsieur René Tousignant, à signer tous les documents donnant plein effet à la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité

16-11-405

**ENTENTE MODIFIANT L'ENTENTE
INTERMUNICIPALE CONCERNANT LA RÉGIE
INTERMUNICIPALE ARGENTEUIL/DEUX-MONTAGNES**

CONSIDÉRANT le projet de modification de l'entente inter municipale de gestion intégré des matières résiduelles proposé par la RIADM;

CONSIDÉRANT QUE dans le cadre des exigences gouvernementales, les autres villes membres du RIADM ont déjà autorisé et signé la proposition de modification, eu égard à l'urgence de transmettre l'entente modifiée aux autorités gouvernementales concernées;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Brownsburg-Chatham doit immédiatement autoriser et signer la modification de ladite modification à l'entente comme les autres membres de la RIADM;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Louis Quevillon, appuyé par monsieur le conseiller Gilles Galarnau et il est résolu:

Procès-verbal du Conseil municipal de la Ville de Brownsburg-Chatham

QUE le Conseil municipal de la Ville de Brownsburg-Chatham adopte la proposition de modification relative à l'entente inter municipale de gestion intégrée des matières résiduelles proposée par la Régie Intermunicipale Argenteuil / Deux-Montagnes;

QUE le Conseil municipal de la Ville de Brownsburg-Chatham autorise le Mairesse, madame Catherine Trickey ainsi que le Directeur général et greffier, monsieur René Tousignant, à signer tous les documents donnant plein effet à la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité

16-11-406

AUTORISATION – RÉAMÉNAGEMENT DE LA COUR ET DU TERRAIN DE SOCCER DE L'ÉCOLE BOUCHARD EN PARTENARIAT AVEC LA COMMISSION SCOLAIRE ET LA FONDATION *ORICARE* D' « ORICA CANADA INC. » ET SIGNATURE D'UN PROTOCOLE D'ENTENTE

CONSIDÉRANT QUE la Fondation *Oricare*, d' « Orica Canada inc. » et la Commission scolaire de la Rivière-du-Nord souhaite procéder au réaménagement de la cour et du terrain de soccer de l'école Bouchard;

CONSIDÉRANT QUE le projet consiste à réaliser, principalement, un terrain de soccer en gazon synthétique;

CONSIDÉRANT QUE le réaménagement de ce terrain de terrain de soccer sera bénéfique pour les élèves de l'école Bouchard, mais également pour tous les citoyens qui pourront l'utiliser en dehors des heures de classe;

CONSIDÉRANT QU'un protocole d'entente sera signé avec la Commission scolaire de la Rivière-du-Nord afin de garantir cet accès aux citoyens;

CONSIDÉRANT QUE les membres du Conseil municipal ont pris connaissance des clauses du protocole d'entente;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Gilles Galarnau, appuyé par monsieur le conseiller Kevin Bush et il est résolu:

QUE le Conseil municipal de la Ville de Brownsburg-Chatham autorise les employés municipaux à travailler sur le projet de réaménagement du parc de l'école Bouchard.

QUE le Conseil municipal autorise des dépenses de 8000 \$ pour la réalisation de ce projet.

QUE ces fonds proviennent du poste budgétaire numéro 02-701-00-959 (*Contributions organismes – subventions et dons*).

***Procès-verbal du Conseil municipal de la
Ville de Brownsburg-Chatham***

QUE le Conseil municipal de la ville de Brownsburg-Chatham autorise monsieur René Tousignant, Directeur général et greffier à signer le protocole d'entente de partenariat sur l'aménagement et l'utilisation du parc de l'école Bouchard entre la Ville de Brownsburg-Chatham et la Commission scolaire de la Rivière-du-Nord.

Adoptée à l'unanimité

16-11-407

**AUTORISATION POUR LA PAROISSE STE-TRINITÉ DE
TENIR UNE COLLECTE DE FONDS AUX
INTERSECTIONS DE LA RUE PRINCIPALE ET DES
ÉRABLES ET DE LA RUE RENAUD ET RUE DU
MANOIR, LE SAMEDI 3 DÉCEMBRE 2016**

CONSIDÉRANT QUE la paroisse Ste-Trinité est en charge de la guignolée dans l'ensemble de la Ville de Brownsburg-Chatham;

CONSIDÉRANT QUE la paroisse Ste-Trinité souhaite tenir une collecte de fonds à l'intersection de la rue Principale et des Érables dans le secteur Brownsburg, et à l'intersection de la rue Renaud et rue du Manoir dans le secteur Saint-Philippe, le samedi 3 décembre 2016;

CONSIDÉRANT QUE ces collectes de fonds sont essentielles afin de répondre à la demande des bénéficiaires de la guignolée;

CONSIDÉRANT QUE les membres du Conseil municipal ont pris connaissance des documents transmis par le Directeur du Service Loisirs & Culture, monsieur David Toussaint;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Louis Quevillon, appuyé par monsieur le conseiller Gilles Galarneau et il est résolu:

QUE le Conseil municipal de la Ville de Brownsburg-Chatham autorise la paroisse Ste-Trinité à tenir une collecte de fonds à l'intersection de la rue Principale et des Érables dans le secteur Brownsburg, et à l'intersection de la rue Renaud et rue du Manoir dans le secteur Saint-Philippe le samedi 3 décembre entre 9 h et 16 h.

QUE la paroisse Ste-Trinité devra s'assurer de la sécurité de leurs bénévoles lors de ces collectes de fonds, notamment par le port de dossards réfléchissants.

QUE la paroisse Ste-Trinité devra obtenir l'autorisation du *ministère des Transports du Québec* (MTQ) pour l'intersection de la rue Principale et des Érables.

Adoptée à l'unanimité

***Procès-verbal du Conseil municipal de la
Ville de Brownsburg-Chatham***

16-11-408

**RÉSOLUTION – AUTORISATION D’APPEL D’OFFRES
PAR INVITATION POUR L’ACHAT ET
L’IMPLANTATION DE DEUX PANNEAUX
D’AFFICHAGE ÉLECTRONIQUES**

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Brownsburg-Chatham souhaite procéder à l’installation de deux panneaux d’affichage électroniques;

CONSIDÉRANT la résolution numéro 16-05-161 autorisant la demande de subvention à la MRC d’Argenteuil, à même son enveloppe locale réservée dans le cadre du « Pacte Rural 2014-2015 » pour le projet d’aménagement de deux panneaux d’affichage électroniques;

CONSIDÉRANT l’adoption de la résolution numéro 16-07-300 de la MRC d’Argenteuil octroyant une somme de 43 098,48 \$ pour le projet d’implantation des panneaux d’affichage électroniques;

CONSIDÉRANT l’obligation d’adopter une résolution autorisant une démarche d’appel d’offres par invitation;

CONSIDÉRANT QUE les membres du Conseil municipal ont pris connaissance du rapport de service de la Directrice du Service des travaux publics, madame Sonja Lauzon;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Kevin Bush, appuyé par monsieur le conseiller Gilles Galarneau et il est résolu:

QUE le Conseil municipal de la Ville de Brownsburg-Chatham autorise les démarches d’appel d’offres par invitation pour le projet d’implantation des deux panneaux d’affichage électroniques.

Adoptée à l’unanimité

16-11-409

**TRAVAUX D’URGENCE – PONT MACKIDDIE – SITUÉ
SUR LE CHEMIN MACKIDDIE**

CONSIDÉRANT un affaissement majeur du Pont Mackiddie suite au passage de camions lourds destinés à la reconstruction d’une propriété privée au courant de la journée du 8 novembre 2016;

CONSIDÉRANT QUE le pont est un pont municipal qui ne fait pas parti du registre des ponts du *ministère des Transports du Québec* (MTQ) et pour lequel nous ne possédons aucun document (plans) à la voûte municipale;

CONSIDÉRANT QUE le Pont semble dater de plus de 60 ans;

CONSIDÉRANT QUE l’affaissement rend impropre à l’usage routier le Pont et fait en sorte d’isoler les résidents du chemin Mackiddie;

CONSIDÉRANT QUE depuis l’événement plusieurs actions sont entreprises pour résoudre la problématique rapidement;

Procès-verbal du Conseil municipal de la Ville de Brownsburg-Chatham

CONSIDÉRANT QU'il est possible pour les besoins de la cause qu'une solution temporaire soit autorisée par la firme d'ingénieurs mandatée, DWB Consultants, le temps qu'un processus officiel de plans et devis et de reconstruction soit effectué;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu d'autoriser des fonds à même le surplus afin de supporter les frais engendrés, non prévus au budget d'opération;

CONSIDÉRANT QUE les membres du Conseil municipal ont pris connaissance du rapport de service de la Directrice du Service des travaux publics, madame Sonja Lauzon;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Gilles Galarnau, appuyé par monsieur le conseiller Kevin Bush et il est résolu:

QUE le Conseil municipal de la Ville de Brownsburg-Chatham autorise les travaux d'urgence en donnant le mandat de solutions temporaires à court terme, en travaux d'urgence, auprès de « DWB Consultants » et aussi débiter les démarches pour la production des plans et devis pour la reconstruction, si nécessaire, à plus long terme, voir au printemps 2017;

QUE le paiement de ces frais soit, le cas échéant, payable à même le surplus de la Ville, jusqu'à un montant maximal de 25 000,00 \$, incluant toutes les taxes applicables, et ce, jusqu'à ce que soient précisés lesdits frais.

QUE le Conseil municipal de la Ville de Brownsburg-Chatham autorise les démarches pour réaliser une étude sur l'état de l'ensemble des ponts municipaux afin de mieux planifier les travaux à réaliser, en ce sens dans le futur.

Adoptée à l'unanimité

16-11-410

RÉSULTATS DE SOUMISSION PAR INVITATIONS – SERVICES PROFESSIONNELS POUR AUDIT EXTERNE – VÉRIFICATEURS FINANCIERS – OCTROI DE MANDAT

CONSIDÉRANT QU'un processus de soumission par invitations a été effectué au cours du mois d'octobre 2016;

CONSIDÉRANT QUE le processus s'est fait sous forme de soumission par invitations avec indicateurs de performance;

CONSIDÉRANT QUE deux entreprises spécialisées dans le domaine ont soumis une offre;

CONSIDÉRANT QUE les soumissionnaires se sont avérés conformes;

Procès-verbal du Conseil municipal de la Ville de Brownsburg-Chatham

CONSIDÉRANT le résultat des pointages, à savoir :

Raymond Chabot Grant Thornton 25,34

Amyot Gélinas 18,93

CONSIDÉRANT QUE les membres du Conseil municipal ont pris connaissance du rapport de service de la Directrice du Service des travaux publics, madame Sonja Lauzon;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Louis Quevillon, appuyé par monsieur le conseiller Gilles Galarneau et il est résolu:

QUE le Conseil de la Ville de Brownsburg-Chatham, approuve et mandate le soumissionnaire conforme s'étant vu attribuer le meilleur pointage, « Raymond Chabot Grant Thornton », pour un montant annuel, incluant toutes les taxes applicables, à savoir :

Pour l'année fiscale 2016 – 18 396,00 \$

Pour l'année fiscale 2017 – 18 970,88 \$

Pour l'année fiscale 2018 – 19 545,75 \$

Adoptée à l'unanimité

2^e PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT EXCLUSIVEMENT SUR LES SUJETS.

***AUCUN CONTRIBUABLE DANS LA SALLE DE
DÉLIBÉRATIONS.***

16-11-411 LEVÉE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE

À 17h10 il est proposé par monsieur le conseiller Gilles Galarneau appuyé par monsieur le conseiller Louis Quevillon et il est résolu :

QUE la présente séance soit levée.

Adoptée à l'unanimité

Catherine Trickey,
Mairesse

René Tousignant, MAP, OMA
Directeur général et greffier